



ŚCIEŻKI PIESZO - ROWEROWE na pograniczu POLSKO - SŁOWACKIM

Wylączną odpowiedzialność za treść niniejszej publikacji ponosi Gmina Łapsze Niżne i w żadnym razie nie może ona być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Unii Europejskiej ani Euroregionu „Tatry”.
Egzemplarz bezpłatny

Výhradnú zodpovednosť za obsah tejto publikácie nesie Úrad Łapsze Niżne a v žiadnom prípade ju nemožno porovnávať s oficiálnym stanoviskom Európskej únie a ani Euroregionu "Tatry".
Zadarmo kópie

Urząd Gminy w Łapszach Niżnych
ul. Jana Pawła II 20, 34-442 Łapsze Niżne
tel. 18 265 93 10 , fax. 18 265 93 15
e-mail: gmina@lapszenizne.pl



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu „Tatry” w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska-Republika Słowacka 2007-2013

Główny szlak pieszo-rowerowy na pograniczu polsko-słowackim (PETLA SPISKA)

Kacwin – Wielka Frankowa – Mała Frankowa – Wielka Frankowa – Osturnia – Łapszanka – Pawlików Wierch – Kuśnierzów Wierch – Grandeus – Dursztyn – Łapsze Niżne – Barwinkowa Góra – Cisówka – Niedzica Zamek – Niedzica – Kacwin.

Z Kacwina drogą asfaltową ruszamy w stronę przejścia granicznego ze Słowacją. Trasa bardzo malownicza na horyzoncie widać główną grań Tatr Bielskich. Przy granicy urzekający wodospad na potoku Kacwinianka. Dojeżdżamy do skrzyżowania skąd w prawo można się udać na Osturnię, a w lewo przez Wielką Frankową do Małej Frankowej - my wybieramy tę opcję. Z Małej Frankowej wracamy tą samą drogą do skrzyżowania i jedziemy w stronę Osturni. Z Osturni asfaltową wąską ścieżką udajemy się na Łapszankę, gdzie koniecznie należy zrobić postój przy tarasie widokowym, aby móc podziwiać panoramę Tatr. Po nacieszeniu oczu i duszy przepięknym widokiem ruszamy dalej w stronę Rzepisk, gdzie przed wsią odbijamy w prawo w polną drogę w stronę Pawlikowego Wierchu. Stamtąd dalej polną drogą na Kuśnierzów Wierch. Po drodze można się posilić owczym serem i ugasić pragnienie zsyntycą w Bacówce u Kazka. Dojeżdżamy do powiatowej drogi asfaltowej, skręcamy w lewo i po ok. 300 m z asfaltówki skręcamy w prawo w polną drogę prowadzącą na Grandeus. Tutaj znajduje się kolejny taras widokowy skąd rozpościera się bajeczna panorama na Taty oraz Pieniny z Trzema Koronami w tle. W tym miejscu jest również możliwość grillowania. Po odpoczynku ruszamy w stronę Dursztyna, a następnie dojeżdżamy do Łapsz Niżnych skąd

w stronę Barwinkowej Góry przez Lasy Państwowe udajemy się na Cisówkę. Z Cisówki napawamy się pięknym widokiem panoramy Zamku Dunajec w Niedzicy oraz Zamku w Czorsztynie z błękitną taflą Jeziora Czorsztyńskiego pomiędzy nimi.

Z Cisówki zjeżdżamy do Niedzicy Zamku, stamtąd drogą asfaltową mijamy Niedzicę i dalej w stronę Kacwina, gdzie zakańczamy naszą piękną krajobrazowo „Pętlę Spiską”.

Z naszej głównej ścieżki - „Pętli Spiskiej” istnieje możliwość wybrania innych krótszych tras pieszo – rowerowych min.:

Trasa 1: Kacwin – Wielka Frankowa – Mała Frankowa – Osturnia – Łapszanka – Łapsze Wyżne – Łapsze Niżne – Niedzica – Kacwin

Trasa 2: Niedzica – Niedzica Zamek – Cisówka – Złotne – Łapsze Niżne (ul. Potok) – Niedzica

Trasa 3: Łapsze Niżne – Barwinkowa Góra – Złotne – Cisówka – Niedzica Zamek – Niedzica – Łapsze Niżne

Trasa 4: Łapsze Wyżne – Trybsz – Nowa Biała – Krempachy – Frydman – Falsztyn Niedzica Zamek – Niedzica Łapsze Niżne – Łapsze Wyżne



Hlavná cesta po pešej a cyklistickej čízdni na poľsko-slovenskom pohraní (SLUCKA SPISA)

Kacwin – Wielka Frankowa – Mała Frankowa – Wielka Frankowa – Osturnia – Łapszanka – Pawlików Wierch – Kuśnierzów Wierch – Grandeus – Dursztyn – Łapsze Niżne – Barwinkowa Góra – Cisówka – Niedzica Zamek – Niedzica – Kacwin.

Z Kacwina cestou asfaltovou postupujeme smerom k hraničnému prechodu Slovenska.

Trasa veľmi malá, na Horizonte môžete vidieť belianské Tatry. Na hranici pekný vodopád na rieke Kacwinianka. Dostaneme sa križovatku odkiaľ môžeme ísť vpravo na Osturniu a vľavo cez Veľkú Frankovú na Malú Frankovú - my vyberáme tú možnosť.

Z Małej Frankovej sa vrátíme tou istou cestou na križovatku a ideme smerom k Osturni.

Z Osturne úskou asfaltovou cestou pustíme sa na Łapszankę, kde si môžete zrobiť prestávku na vyhliadkovej terase, aby ste mohli pozorovať panoramu Tatier. Ak natešíte oči a dušu Pohľadom postupujeme ďalej smerom do Rzepisk, kde pred dedinou odbočujeme

vpravo na polnú cestu smerom do Rzepisk, kde pred dedinou odbočujeme vpravo na polnú cestu smerom k Pawlikowemu Vrchu. Odtiaľ ďalej polnou cestou na Kuśnierzow Vrch. Po ceste sa môžeme posyliť ovčím syrom a uhasiť smäd žinčilou na salaši u Kazka. Dostaneme sa na okresnú asfaltovú cestu, skrúcame vľavo a po okolo 300 m z asfaltu odbočujeme vpravo na polnú cestu ktorá vedie na Grandeus. Tu sa nachádza ďalšia vyhliadkova terasa. Tu sa nachádza malebná panorama Tatier a Pienin z Trzema Korunami v pozadí. Na tomto mieste máte možnosť niečo si ugrilovať. Po odpočinku pokračujeme smerom do Dursztyna, a postupujeme do Łapsz Niżnych odtiaľ smerom Barwinkowej hory cez štátne lesy ideme na Cisówkę.

Z Cisówki sa môžeme natešiť pohľadom na Zámok Dunajec v Niedzicy a tiež na Zámok v Czorsztynie z krásnou hladinou Jazera Czorsztyńskiego medzi nimi.

Z Cisówki zchádzame do Niedzicy Zamku, odtiaľ asfaltovou cestou minieme Niedzicę i ďalej smerom do Kacwina, kde zakončíme našu peknú prírodnú „Slucku Spisa”.

Z našej hlavnej cesty „Slucký Spisa” je možnosť vybrať si kratšie cesty pešo – cyklistycké:

Trasa č 1: Kacwin – Wielka Frankowa – Mała Frankowa – Osturnia – Łapszanka – Łapsze Wyżne – Łapsze Niżne – Niedzica – Kacwin

Trasa č 2: Niedzica – Niedzica Zamek – Cisówka – Złotne – Łapsze Niżne (ul. Potok) – Niedzica

Trasa č 3: Łapsze Niżne – Barwinkowa Góra – Złotne – Cisówka – Niedzica Zamek – Niedzica – Łapsze Niżne

Trasa č 4: Łapsze Wyżne – Trybsz – Nowa Biała – Krempachy – Frydman – Falsztyn Niedzica Zamek – Niedzica Łapsze Niżne – Łapsze Wyżne